Région DNA Dimanche 5 juin 2022

SOLIDARITÉ

Le prix de la ténacité pour Ariane Hiriart

Après avoir été décorée l'an passé des insignes de chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur, Ariane Hiriart, fondatrice de l'ONG Le Pélican, qui œuvre en banlieue de Kaboul, a reçu le prix de la Tolérance Marcel Rudloff.

a guerre en Ukraine a tota a guerre en Ukraine a tota-lement détourné le regard des médias occidentaux de l'Afghanistan, Quelques rares reportages évoquent encore l'actualité anxiogène dans le pays d'Asie centrale aux mains des talibans depuis août 2021: la crise alimentaire, le refus des maîtres de Kaboul de scolariser les jeunes filles, la vente des enfants, les attentats perpétrés par l'État islamique contre la minorité chiite.

Un engagement de longue date pour les plus démunis des Afghans

Ariane Hiriart vit cela au quotidien. La dernière explo-sion a touché le quartier de Dash-e-Barchi, celui où, avec son défunt mari, Jacques, elle a installé il v a une vingtaine d'années Le Pélican, ce centre dédié à l'éducation des jeunes Hazaras, cette minorité chiite de tout temps persécutée par

les régimes au pouvoir.
C'est à ce titre qu'elle a reçu le prix de la Tolérance Marcel Rudloff des mains du président de l'association. Francis Hirn, lors d'une cérémonie qui s'est tenue au Palais des droits de l'homme à Stras-bourg. Une distinction qui récompense cet engagement de longue date pour les plus dé-munis des Afghans. Ariane connaît bien les talibans.

C'est en 2000 qu'elle est arri-vée à Kaboul avec Jacques. Le pays est sous la coupe des ex-trémistes religieux. Le couple



Ariane Hiriat a reçu le prix de la tolérance Marcel Rudloff des mains de Francis Hirn. Photo DNA/Cédric JOUBERT

travaille pour une ONG suisse, qui gère des ateliers de fa-brique de pâtes alimentaires. Les attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis obligent les Français à rentrer précipitamment. Le temps de mûrir leur projet d'ouverture d'un centre éducatif au cœur du quartier hazara. Le Pélican naît en 2002, dans un pays qui rêve à nouveau après le départ du mollah Omar et de ses affi-

Plus de 10 000 personnes scolarisées

En 20 années, ce sont plus de 10 000 Afghans, enfants, adolescents, jeunes adultes, qui ont été accueillis par Ariane, Jacques et le staff, qui a comp-té jusqu'à 50 salariés. Ils ont recu des cours de maths, de dari, de pachtoune, d'anglais, de sports également et ont pu manger un repas équilibré chaque midi.

Le retour des talibans a mis à mal Le Pélican. À force de ténacité. Ariane a réussi à rouvrir les deux écoles dédiées aux sourds. « Les filles et garçons sont désormais séparés, sauf les plus petits», indique Ariane. Ils sont 140 à fréquen-ter à nouveau le centre. « Mais la grande école ne fonctionne toujours pas. Les cours de couture, d'esthéticienne, de peinture, sont interdits. »

Ils n'ont pas envie de retourner en arrière!»

Ariane, qui compte retour-ner à Kaboul en juillet, ne va pas lâcher prise. Pas le genre à rester sur un échec. Elle a proposé un nouveau protocole aux talibans (scolarisation des garçons le matin et des filles l'après-midi pour ne pas avoir de contact visuel) afin d'obtenir cette autorisation d'ouver-

ture. L'Alsacienne, originaire d'Ingersheim, a dû se plier aux nouvelles lois vestimentaires des talibans, enfilant un vête-ment couvrant les cheveux et le corps. «Ils n'ont pas changé, affirme-t-elle. L'Afghanis-tan est une théocratie.» La seule différence, et elle est no-table, c'est cette génération, qui a profité de la présence occidentale, pour s'émanciper. «Ils n'ont pas envie de retourner en arrière, notamment les femmes », souligne Ariane. Celles qui occupaient des fonctions dans l'administration, la police, la magistra-ture, celles qui étaient élues.

Ariane Hiriart va profiter de sa présence en France pour effectuer plusieurs conféren-ces, en Suisse et dans le Bas-Rhin avant de repartir en ban-lieue de Kaboul, où son retour est attendu.

Nicolas ROOUEIEOFFRE

ÉDUCATION

Un chœur transfrontalier de plus de 500 élèves



La rencontre, à Europa-Park, était menée par la pédagogue de la danse Corina Oosterveen, Document remis

Plus de 500 élèves français, suisses et allemands se sont retrouvés les 23 et 24 mai à Europa-Park, pour une grande rencontre artistique de chant et de danse.

Tout au long de l'année scolaire, ces enfants âgés de 8 à 13 ans ont travaillé en classe un répertoire commun de danses modernes ou plus traditionnelles et appris, dans la langue du voisin, les chansons des Enfantastiques – traduites sous le label « die Fantastikinder » le label « die Fantastikinder » -, ap-pelant au respect mutuel età lapaix.

Cette rencontre, menée au tempo de la pédagogue de la danse Corina Oosterveen avec, à la guitare et au micro, le compositeur Monsieur Nô, était organisée par l'académie de Strasbourg, le Regierungspräsi-dium Freiburg et l'Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt, soutenus par le fonds commun pour la langue et la cultu-re régionales qu'abondent les collectivités territoriales, la région Grand Est, la Collectivité européenne d'Alsace et l'État français.

ENGAGEMENT

2,700 scouts d'Europe à l'Écomusée à Ungersheim



Les scouts, âgés de 12 à 17 ans, effectuent divers travaux à

Depuis hier et jusqu'à lundi, 2 700 guides et scouts venus d'Alle magne, de Pologne, de République tchèque, des Pays-Bas, de Belgique, d'Angleterre et de France campent sur le site du carreau Rodolphe à Ungersheim. Âgés de 12 à 17 ans, ils participent aux diffé-rents chantiers à l'Écomusée. Sur le thème « se mettre au service des autres », ils poncent, nettoient huilent des passerelles, des pontons en hois et des charrettes de collection, aménagent la mare, trient et conditionnent des tuiles anciennes et rangent des objets de collec-

En parallèle, des jeux sur l'écologie et la nature sont organisés ainsi que des randonnées. Veillées autour du feu ou soirées dansantes rassemblent tous les scouts pour un moment de convivialité transfrontalier, encadré par 250 adultes bénévoles. «L'intercamp est une organisation scoute internationale reconnue par l'organisation mondiale du mouvement scout », préci-se Stéphan Poggio directeur du camp en charge de cette rencontre avec son adjoint Marc Diebold.

Caroline ZIMMERMANN

LANGUES RÉGIONALES

Sprochrenner: quand la langue fait courir

L'action est éminemment symbolique: transmettre un témoin comme une langue et une culture qui courent de génération en génération. Partie de Huningue ce samedi, la première Sprochrenner arrivera à Wissembourg

a première Sprochrenner, course de relais pour la lan-gue et la culture régionales, longue de près de 375 km et traver-sant pas moins de 108 communes, est partie ce samedi matin de Huningue et arrivera à

Wissembourg lundi. Confidentiel, puisqu'il n'a rassemblé que les organisateurs et des candidats aux législatives, le départ n'en a pas moins été sym bolique au pied de la passerelle des Trois Pays, entre Huningue, Weil am Rhein et Bâle

«Ce qui nous unit»

Tout aussi représentatif fut le prologue bâlois, à savoir une rencontre amicale visant à rap-



Samedi matin, les coureurs Adrien Fernique et Serge Iseli ont ent relié Bâle à Huningue où ils ont été accueillis par l'adjoint à la culture Christian Keiflin avant de reprendre la course vers le nord. Photo DNA

peler les enjeux de la langue alémanique à laquelle fut égale ment consacré un symposium à Weil am Rhein. Alors, la Landrätin de Lörrach Marion Dammann, le président du canton de Bâle-Ville Beat Jans et celui de la Collectivité européenne d'Alsace Frédéric Bierry ont rappelé ce qui unit et souligné la conver gence de vues pour réaffirmer une communauté de destin qui dépasse de loin les seuls liens économiques. La langue en est le vecteur, dont les différences ne signifient pas divergences, expression d'une culture dont les alluvions ont été déposées au fil des siècles.

C'est précisément cela que la Sprochrenner ambitionne de rappeler, à travers ce témoin de bois contenant un texte sobrement intitulé «Ce qui nous lie ». Durant ce week-end prolongé, le message est amené à passer de main en main, à hauteur de coureurs, le Strasbourgeois Adrien Fernique, accompagné de Serge Iseli de l'association des Amis de l'Alsace de Bâle. ayant formé le premier maillon de cette chaîne.

Un bon moyen de faire des-cendre cette problématique «dans la rue», selon Patrick Puppinck, fondateur de l'association Sprochrenner, pour qui il importe de réveiller « la conscience de notre appartenance rhénane ».

La Sprochrenner compte bien, dans l'esprit de Patrick Pup-pinck, agrandir ses foulées dès sa prochaine édition en 2024.

Nicolas LEHR

